

[Staatswappen]

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**6. Februar 2002
Nr. 7ud-17862-53

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Frau**Geburtsjahr und -ort:****Staatsangehörigkeit****Volkszugehörigkeit****Vor Inhaftierung wohnhaft in:****Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/
beschäftigt als:****Wann inhaftiert:****Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:****Der Verurteilung zugrunde liegende
Paragrafen und Strafmaß
(Haupt- und Zusatzstrafe):****Datum der Haftentlassung:**

Raffel, Gertruda-Hildegarda

1917, Lignitz

deutsch

deutsch

Neustrelitz

Hausfrau

am 25. März 1953

31. Juli - 1. August 1953 durch das
Militärgericht des Truppenteils 48240Nach Art. 58-6 Abs. 1 StGB der RSFSR
zu 5 Jahren Freiheitsstrafe, zu verbüßen
in Besserungs- und Arbeitlagern, ohne
Vermögenseinzug. Aufgrund des Erlasses
des Präsidiums des Obersten Sowjets der
UdSSR "Über die Amnestie" vom
27.03.1953 ist i'hr ein Hafterlaß gewährt
worden und sie wurde aus der Haft
entlassen.

2. August 1953

Gemäß Art. 3 Buchst. a und des Gesetzes der Russischen Föderation über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen vom 18. Oktober 1991 ist Frau Raffel, Gertruda-Hildegarda, rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

[Unterschrift, Siegel]

S. W. Urasowski

Leiter der Abteilung 3

der Verwaltung Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen

[Bitte beachten: Die Namensschreibung erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

“6” февраля 2002 г.

№ 7уд-17862-53

103160, Москва, К-160, Хользунов пер.,
д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданка: РАФФЕЛЬ Гертруда-Хильдегарда

Год и место рождения: 1917 г., г. Лигнитц

Гражданин какого государства: Германии.

Национальность: немка

Место жительства до ареста: г. Нойштрелиц

Место работы и должность (род занятий) до ареста: домохозяйка

Дата ареста: 25 марта 1953 г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 31 июля-1 августа 1953 военным трибуналом войсковой части 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-6 ч. 1 УК РСФСР к 5 годам ИТЛ, без конфискации имущества. Указом Президиума ВС СССР «Об амнистии» от 27.03.53 г. от отбытия наказания и из под стражи освобождена.

Дата освобождения: 2 августа 1953 г.

На основании п. «а» ст. 3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданка РАФФЕЛЬ Гертруда-Хильдегарда реабилитирована.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник 3 отдела Управления реабилитации
жертв политических репрессий



С.В. Уразовский.